



2011年3月15日 15:00
ノーベル・バイオケア・ジャパン株式会社

東北地方太平洋沖地震に伴う「ノーベルプロセラ製品」受注及び出荷について

謹啓

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

東北地方太平洋沖地震により被害にあわれた皆様には、謹んでお見舞いを申し上げます。
また、お客様、患者様におかれましては、多大なるご不便、ご迷惑をおかけしますことをお詫び申し上げます。

昨日もお知らせさせていただきましたとおり、現在、幕張プラントでは復旧に全力で努めておりますが、この度特別な措置として一時的に海外プラントでの製作に移行することに致しました。
詳細について下記にお知らせさせていただきますので何卒ご理解を賜りますようお願い申し上げます。

謹白

記

対象製品 : 全ノーベルプロセラ製品
開始時期 : 日本時間 3/15(火) 00:00 以降 データ送信分～ (自動的に海外プラントへデータが送信されます)
納期 : 7日～10日(各地域の配送状況により左記日程で届かない場合もあります)

昨日までにデータ送信いただいたオーダーについて

日本時間 3/15(火)00:00 以前に幕張プラントへ送信いただいたデータは、海外のプラントへ転送する事が出来ません。
日本時間 3/15(火)00:00 以前に幕張プラントでお請けしているオーダー、ならびに先週中に送信いただいたオーダーで、未だお手元に届いていないものにつきましては、お手数ですが、再度データの送信をお願いいたします。海外プラントにて製作させていただきます。

お手数をお掛けし大変申し訳ありませんが、宜しく願い申し上げます。

上記につきまして、情報のアップデートが有り次第、ホームページ等で随時ご連絡申し上げます。

以上